

DECRETO 2078 DE 2004

(junio 28)

por el cual se fijan las asignaciones básicas mensuales, la prima de costo de vida, el subsidio por dependientes, los gastos de representación y se dictan otras disposiciones en materia salarial para los funcionarios diplomáticos, consulares y administrativos del servicio exterior de la República de Colombia

Nota 1: Ver Decreto 473 de 2022, artículo 39. Ver Decreto 304 de 2020, artículo 38. Ver Decreto 1005 de 2017, artículo 1º. Ver Decreto 1004 de 2017, artículo 1º. Ver Decreto 2348 de 2014. Ver Decreto 1009 de 2013, artículo 1º. Ver Decreto 1008 de 2013, artículo 1º. Ver Decreto 1054 de 2011, artículo 1º, parágrafo.

Nota 2: Modificado por el Decreto 33 de 2008 y por el Decreto 4090 de 2007.

Nota 3: Ver Sentencia del Consejo de Estado del 25 de enero de 2007. Expediente: 4580-04 (2004-00219). Actor: Luz Beatriz Pedraza Bernal. Ponente: Ana Margarita Olaya Forero.

El presidente de la República de Colombia, en desarrollo de las normas generales señaladas por la Ley 4ª de 1992,

DECRETA:

CAPITULO I

De las asignaciones básicas de los funcionarios diplomáticos

Artículo 1º. Fíjase una asignación básica mensual para los cargos de Embajadores y Jefes de las Delegaciones Permanentes de Colombia en el servicio exterior de la República, así:

- a) Siete mil novecientos cuarenta Euros (EUR\$7.940) en: Austria (Embajador y Embajador Alternativo), Federación de Rusia, Países Bajos, Polonia y Portugal;
- b) Seis mil cuatrocientos noventa Euros (EUR\$6.490) en: Alemania, España, Francia, Italia Misión Permanente ante los Organismos Especializados de las Naciones Unidas en Roma, el Reino de Bélgica y el Gran Ducado de Luxemburgo, Misión ante la Unión Europea, Santa Sede y Suecia;
- c) Seis mil treinta Euros (EUR\$6.030) en Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura, UNESCO, con sede en París y Embajador Alternativo en París;
- d) Un millón trescientos setenta y tres mil quinientos diez yenes (JPY\$1.373.510) en Japón;
- e) Diez mil dólares americanos (USD\$10.000) en Estados Unidos de América, la Organización de las Naciones Unidas, ONU, con sede en Nueva York y la Organización de los Estados Americanos, OEA, con sede en Washington;
- f) Literal modificado por el Decreto 33 de 2008, artículo 1º. Ocho mil novecientos dólares americanos (USD \$8.900) en Cuba, Israel, México e India.
- Texto inicial del literal f).: “Ocho mil novecientos dólares americanos (USD\$8.900) en Cuba, Israel y México;”.
- g) Ocho mil dólares americanos (USD\$8.000) en Argentina y Venezuela;
- h) Literal modificado por el Decreto 4090 de 2007, artículo 1º. Siete mil ciento ochenta dólares americanos (USD \$7.180) en Australia y Corea.
- Texto inicial del literal h).: “Siete mil ciento ochenta dólares americanos (USD\$7.180) en Corea;”.

i) Seis mil ochocientos treinta dólares americanos (USD\$6.830) en Organización de las Naciones Unidas, ONU, con sede en Nueva York. (Embajador Alterno);

j) Seis mil cuatrocientos sesenta dólares americanos (USD\$6.460) en la República Popular China;

k) Literal modificado por el Decreto 33 de 2008, artículo 1º. Seis mil cuatrocientos dólares americanos (USD \$6.400) en Brasil, Canadá, Ecuador, Egipto, Kenia, Líbano, Malasia, Panamá, Paraguay, Perú y Uruguay.

Texto inicial del literal k).: “Seis mil cuatrocientos dólares americanos (USD\$6.400) en Brasil, Canadá, Ecuador, Egipto, India, Kenia, Líbano, Malasia, Panamá, Paraguay, Perú y Uruguay;”.

l) Cinco mil quinientos dólares americanos (USD\$5.500) en Bolivia, Chile, Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Jamaica, Nicaragua y República Dominicana;

m) Ocho mil libras esterlinas (£\$8.000) en Gran Bretaña;

n) Cinco mil cien libras esterlinas (£\$5.100) en Sudáfrica;

o) Once mil setecientos ochenta francos suizos (CHF\$11.780) en Suiza, la Organización de las Naciones Unidas, ONU, con sede en Suiza y en la Organización Mundial de Comercio OMC con sede en Suiza.

Nota, artículo 1º: Ver Decreto 235 de 2016, artículo 1º, parágrafo.

Artículo 2º. Fíjanse las siguientes escalas de remuneración básica mensual para los cargos Diplomáticos y Consulares del servicio exterior, de las Embajadas, Delegaciones Permanentes y Consulados, así:

a) Gran Bretaña: Libras Esterlinas

Ministro Plenipotenciario 6 EX 4.200

Ministro Consejero 5 EX 4.000

Consejero-Cónsul General 4 EX 3.800

Primer Secretario-Cónsul de Primera 3 EX 3.220

Segundo Secretario-Cónsul de Segunda 2 EX 2.630

Tercer Secretario-Vicecónsul 1 EX 2.420

b. Sudáfrica: Libras Esterlinas

Ministro Plenipotenciario 6 EX 4.100

Ministro Consejero 5 EX 3.800

Consejero-Cónsul General 4 EX 3.600

Primer Secretario-Cónsul de Primera 3 EX 3.000

Segundo Secretario-Cónsul de Segunda 2 EX 2.600

Tercer Secretario-Vicecónsul 1 EX 2.200

c) Austria, Federación de Rusia, Noruega, Polonia y Portugal Euros

Ministro Plenipotenciario 6 EX 6.410

Ministro Consejero 5 EX 6.100

Consejero-Cónsul General	4 EX	5.800
Primer Secretario-Cónsul de Primera	3 EX	4.900
Segundo Secretario-Cónsul de Segunda	2 EX	4.000
Tercer Secretario-Vicecónsul	1 EX	3.690

d) Alemania, El Reino de Bélgica y el Gran Ducado de Luxemburgo, Misión ante la Unión Europea, España, Francia, Italia Misión Permanente ante los organismos Especializados de las Naciones Unidas en Roma, Países Bajos, Santa Sede y Suecia.

		Euros
Ministro Plenipotenciario	6 EX	4.870
Ministro Consejero	5 EX	4.630
Consejero-Cónsul General	4 EX	4.400
Primer Secretario-Cónsul de Primera	3 EX	3.720
Segundo Secretario-Cónsul de Segunda	2 EX	3.040
Tercer Secretario-Vicecónsul	1 EX	2.800

e) Japón:		Yenes
Ministro Plenipotenciario	6 EX	1.108.570
Ministro Consejero	5 EX	1.053.790
Consejero-Cónsul General	4 EX	1.002.990

Primer Secretario-Cónsul de Primera	3EX	846.620
Segundo Secretario-Cónsul de Segunda	2 EX	691.240
Tercer Secretario-Vicecónsul	1 EX	636.460

f) República Popular China: Dólares Americanos

Ministro Plenipotenciario	6 EX	4.200
Ministro Consejero	5 EX	3.870
Consejero-Cónsul General	4 EX	3.640
Primer Secretario-Cónsul de Primera	3 EX	3.070
Segundo Secretario-Cónsul de Segunda	2 EX	2.590
Tercer Secretario-Vicecónsul	1 EX	2.190

g) Australia y Corea: Dólares Americanos

Ministro Plenipotenciario	6 EX	5.800
Ministro Consejero	5 EX	5.510
Consejero-Cónsul General	4 EX	5.240
Primer Secretario-Cónsul de Primera	3 EX	4.430
Segundo Secretario-Cónsul de Segunda	2 EX	3.620
Tercer Secretario-Vicecónsul	1 EX	3.340

Dólares Americanos

6 EX 7.190

5 EX 6.830

4 EX 6.500

3 EX 5.490

2 EX 4.480

1 EX 4.130

i) Embajada ante el Gobierno de los Estados Unidos de América, la Organización de las Naciones Unidas, ONU, con sede en Nueva York, Consulado General Central en Nueva York, la Organización de los Estados Americanos, OEA, y el Consulado con sede en Washington.

Dólares Americanos

7 EX 6.830

6 EX 5.510

5 EX 5.240

4 EX 4.990

3 EX 4.210

2 EX 3.440

1 EX 3.160

j) Antillas Holandesas y Aruba Dólares Americanos

Ministro Plenipotenciario	6 EX	6.070
---------------------------	------	-------

Ministro Consejero	5 EX	5.770
--------------------	------	-------

Consejero-Cónsul General	4 EX	5.490
--------------------------	------	-------

Primer Secretario-Cónsul de Primera	3 EX	4.640
-------------------------------------	------	-------

Segundo Secretario-Cónsul de Segunda	2 EX	3.790
--------------------------------------	------	-------

Tercer Secretario-Vicecónsul	1 EX	3.490
------------------------------	------	-------

k) Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Costa Rica, Ecuador, El Salvador, Egipto, Estados Unidos (a excepción de los casos contemplados en el literal i, del presente artículo), Guatemala, Honduras, India, Jamaica, Kenia, Líbano, Malasia, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Puerto Rico, República Dominicana, Uruguay y Venezuela.

Dólares Americanos

Cónsul General Central	7 EX	5.500
------------------------	------	-------

Ministro Plenipotenciario	6 EX	5.200
---------------------------	------	-------

Ministro Consejero	5 EX	4.800
--------------------	------	-------

Consejero-Cónsul General	4 EX	4.500
--------------------------	------	-------

Primer Secretario-Cónsul de Primera	3 EX	3.800
-------------------------------------	------	-------

Segundo Secretario-Cónsul de Segunda	2 EX	3.200
--------------------------------------	------	-------

Tercer Secretario-Vicecónsul	1 EX	2.700
I) Suiza	Francos Suizos	
Ministro Plenipotenciario	6 EX	9.510
Ministro Consejero	5 EX	9.040
Consejero-Cónsul General	4 EX	8.600
Primer Secretario-Cónsul de Primera	3 EX	7.270
Segundo Secretario-Cónsul de Segunda	2 EX	5.930
Tercer Secretario-Vicecónsul	1 EX	5.470

CAPITULO II

De las asignaciones básicas de los funcionarios administrativos

Artículo 3°. Fíjanse las siguientes escalas de remuneración básica mensual para los cargos administrativos del servicio exterior de las Embajadas, Delegaciones Permanentes y Consulados en:

a) Libras Esterlinas:

NIVEL	GRADO	GRAN	SUDAFRICA
	OCUPACIONAL	BRETAÑA	
1	13 PA	2.830	1.800
	12 PA	2.630	1.800

	11 PA	2.420	1.800
	10 PA	2.230	1.800
2	9 PA	2.020	1.500
	8 PA	1.630	1.500
	7 PA	1.430	1.500
3	6 PA	1.430	1.000
	5 PA	1.240	1.000
4	4 PA	1.020	800
	3 PA	840	800
5	2 PA	650	500
	1 PA	650	500

b) Euros

	GRADO	AUSTRIA, FEDERACION	
NIVEL	OCUPACIONAL	DE RUSIA, NORUEGA	PORTUGAL
		Y POLONIA	
1	13 PA	4.310	3.690
	12 PA	4.000	3.690

	11 PA	3.690	3.390
	10 PA	3.390	3.070
2	9 PA	3.070	2.490
	8 PA	2.490	2.490
	7 PA	2.170	2.170
3	6 PA	2.170	1.880
	5 PA	1.880	1.540
4	4 PA	1.540	1.540
	3 PA	1.270	1.270
5	2 PA	980	980
	1 PA	980	670

NIVEL	GRADO	ESPAÑA, FRANCIA	
-------	-------	-----------------	--

	OCUPACIONAL ALEMANIA	*ITALIA, SANTA	SEDE
Y SUECIA			

1	13 PA	3.270	3.270
	12 PA	3.270	3.040
	11 PA	3.040	2.800

	10 PA	2.580	2.580
2	9 PA	2.580	2.340
	8 PA	2.340	1.890
	7 PA	1.890	1.660
3	6 PA	1.660	1.660
	5 PA	1.430	1.430
4	4 PA	1.180	1.180
	3 PA	970	970
5	2 PA	750	750
	1 PA	750	750

* Misión Permanente ante los Organismos Especializados de las Naciones Unidas en Roma.

NIVEL	GRADO		
	OCUPACIONAL	PAISES BAJOS	BELGICA *
1	13 PA	3.270	3.040
	12 PA	3.040	2.800
	11 PA	2.800	2.580
	10 PA	2.580	2.340

2	9 PA	2.340	2.340
	8 PA	1.890	1.890
	7 PA	1.660	1.660
3	6 PA	1.430	1.430
	5 PA	1.430	1.430
4	4 PA	1.180	1.180
	3 PA	970	970
5	2 PA	750	750
	1 PA	750	510

* El Reino de Bélgica y el Gran Ducado de Luxemburgo, Misión ante la Unión Europea.

c) Yenes:

NIVEL	GRADO	
	OCUPACIONAL	JAPON
1	13 PA	746.020
	12 PA	746.020
	11 PA	691.240
	10 PA	585.660

2	9 PA	585.660
	8 PA	530.880
	7 PA	429.290
3	6 PA	374.510
	5 PA	324.710
4	4 PA	265.940
	3 PA	219.130
5	2 PA	168.330
	1 PA	168.330

d) Dólares Americanos

NIVEL	GRADO	HONG	AUSTRALIA	REPUBLICA
	OCUPACIONAL	KONG	Y COREA	POPULAR CHINA
1	13 PA	4.830	3.900	1.820
	12 PA	4.480	3.620	1.820
	11 PA	4.130	3.340	1.820
	10 PA	3.800	3.070	1.820
2	9 PA	3.440	2.780	1.530

	8 PA	2.790	2.780	1.530
	7 PA	2.430	2.250	1.530
3	6 PA	2.430	1.970	950
	5 PA	2.100	1.700	950
4	4 PA	1.720	1.390	740
	3 PA	1.420	1.150	740
5	2 PA	1.090	890	520
	1 PA	1.090	890	520
NIVEL	GRADO	ISRAEL	CUBA	
	OCUPACIONAL			
1	13 PA	4.480	4.480	
	12 PA	4.130	4.130	
	11 PA	3.800	3.800	
	10 PA	3.440	3.440	
2	9 PA	3.440	2.790	
	8 PA	2.790	2.790	
	7 PA	2.430	2.430	

3	6 PA	2.100	2.100
	5 PA	2.100	1.720
4	4 PA	1.720	1.720
	3 PA	1.420	1.420
5	2 PA	1.090	1.090
	1 PA	740	740

NIVEL	GRADO	ANTILLAS	
	OCUPACIONAL	HOLANDESAS	YARUBA
1	13 PA	4.080	
	12 PA	3.790	
	11 PA	3.490	
	10 PA	3.210	
2	9 PA	2.910	
	8 PA	2.350	
	7 PA	2.060	
3	6 PA	2.060	
	5 PA	1.780	

4	4 PA	1.460
	3 PA	1.200
5	2 PA	920
	1 PA	920

e) Francos Suizos

NIVEL	GRADO OCUPACIONAL	SUIZA
1	13 PA	6.390
	12 PA	6.390
	11 PA	5.930
	10 PA	5.030
2	9 PA	5.030
	8 PA	4.550
	7 PA	3.690
3	6 PA	3.220
	5 PA	2.780
4	4 PA	2.280

	3 PA	1.880
5	2 PA	1.450
	1 PA	1.450

Artículo 4°. Fíjase el 90% de la siguiente escala de remuneración básica mensual en dólares americanos para los cargos administrativos del servicio exterior de la República de Colombia en: Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Costa Rica, Ecuador, El Salvador, Egipto, Estados Unidos de América, Guatemala, Honduras, India, Jamaica, Kenia, Líbano, Malasia, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Puerto Rico, República Dominicana, Uruguay y Venezuela.

Nivel 1: Los cargos de grado 13 PA, 12 PA, 11 PA y 10 PA USD\$2.500

Nivel 2: Los cargos de grado 9 PA, 8 PA y 7 PA USD\$2.100

Nivel 3: Los cargos de grado 6 PA y 5 PA USD\$1.300

Nivel 4: Los cargos de grado 4 PA y 3 PA USD\$1.000

Nivel 5: Los cargos de grado 2 PA y 1 PA USD\$ 700

CAPITULO III

De la prima de costo de vida y del subsidio por dependientes

Artículo 5°. Adóptase los Indices de Costo de Vida establecidos por la Organización de las Naciones Unidas, para determinar el monto de la “Prima de Costo de Vida” creada mediante los Decretos 65 de 1967 y 1234 de 1973.

Parágrafo. Para los efectos de este Decreto se entiende por funcionario administrativo

“local” toda persona que desempeña funciones administrativas en una Misión Diplomática o Consular y cuyo cargo en su denominación incluya la condición de “local” o que tenga su residencia o nacionalidad en el país sede de la Misión; son de libre nombramiento y remoción y la vinculación al Ministerio de Relaciones Exteriores es legal y reglamentaria.

En el acto administrativo de nombramiento o retiro se incluirá la condición “local” para las personas que residan o sean nacidas en el país sede de la Misión, previa información suministrada por el Embajador o Jefe del Consulado.

Artículo 6°. La prima de Costo de Vida para los funcionarios Diplomáticos, Consulares y Administrativos que no tengan el carácter de “local” de las Embajadas, Delegaciones Permanentes y Consulados en: Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá (únicamente administrativos), Chile, Costa Rica, Ecuador, El Salvador, Egipto, Estados Unidos (con excepción de los que se les reconoce por escala), Federación de Rusia, Guatemala, Honduras, India, Jamaica, Kenia, Malasia, México (excepto el embajador) Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Polonia, Puerto Rico, República Dominicana, República Popular China, Sudáfrica, Uruguay y Venezuela, se calculará teniendo en cuenta los índices mensuales que suministra la Organización de las Naciones Unidas, ONU, con base en la información disponible de los últimos doce (12) meses.

A fin de establecer el indicador de Costo de Vida de un país con respecto a Colombia se aplicará la siguiente fórmula:

$$\frac{\text{Índice Promedio del País} \times 100}{\text{Índice Promedio de Colombia}}$$

Una vez se obtenga dicho indicador se determinará el multiplicador de Costo de Vida haciendo la diferencia entre la base 100 (Colombia) y el indicador obtenido para cada país con la fórmula anterior (índice de un país con respecto a Colombia menos (-) cien (100)).

Luego se calculará el 1% de la asignación básica mensual para cada cargo y a dicha suma se le aplicará el multiplicador, para obtener la Prima de Costo de Vida que regirá a partir del mes de enero de cada año. Dichos multiplicadores serán adoptados mediante Resolución por el Ministerio de Relaciones Exteriores dentro de los diez (10) días siguientes a la publicación del presente decreto.< /span>

Cuando el multiplicador sea igual a cero (0) o negativo, no se concederá Prima de Costo de Vida.

Parágrafo. Si en el transcurso del año el multiplicador de un país con respecto a Colombia muestra un incremento de cinco (5) puntos o más, se ajustará la Prima de Costo de Vida, caso en el cual se tomará el promedio de los índices del país en mención con base en la información disponible de los últimos doce (12) meses, dejando fijo el índice promedio para Colombia, previo certificado de disponibilidad presupuestal. Dicha revisión se efectuará cuatrimestralmente y el ajuste será reconocido a partir del mes en el cual se presente el incremento de los cinco (5) puntos o más.

Artículo 7°. Establécese para los funcionarios Diplomáticos, Consulares y Administrativos del servicio exterior de la República de Colombia, en los países a que se refiere el artículo 6° del presente Decreto, un Subsidio hasta por un máximo de 3 dependientes, equivalente al 4% de la asignación básica mensual, por cada dependiente. Se entiende por dependiente a la esposa(o) o compañera(o) permanente o hijos del funcionario menores de 25 años y que dependan económicamente de él.

Artículo 8°. A los funcionarios Diplomáticos y Consulares del servicio exterior de la República de Colombia en las sedes y los países citados en los literales a), c) (excepto la Federación de Rusia y Polonia), d), e), g), h), i) (excepto el embajador ante el Gobierno de los Estados Unidos de América, el embajador ante la Delegación Permanente de las Naciones Unidas-ONU-con sede en Nueva York, el Embajador permanente ante la Organización de los Estados

Americanos-OEA-con sede en Washington, el C3nsul General Central en Nueva York), j), k) (en Canad3; L3bano; M3xico 3nicamente el embajador), l) del Art3culo 2° de este Decreto y el Embajador Alterno ante la Organizaci3n de las Naciones Unidas-ONU-con sede en Nueva York, se les reconocer3 la Prima de Costo de Vida por Escala.

Par3grafo 1°. Para el c3lculo de la Prima de Costo de Vida y el Subsidio por Dependientes, el Ministerio de Relaciones Exteriores, reglamentar3 dentro de los diez (10) d3as siguientes a la publicaci3n del presente decreto, las Escalas y Niveles de Costo de Vida para cada pa3s.

Par3grafo.2°. Para el reconocimiento del Subsidio por Dependientes se aumentar3 un nivel en la Escala de Costo de Vida por dependiente, siendo el m3ximo dos personas. Se entiende por dependiente la esposa(o) o compa±era(o) permanente o hijos del funcionario menores de veinticinco (25) a±os y que dependan econ3micamente de 3l.

Art3culo 9°. La Prima de Costo de Vida y el Subsidio por Dependientes no constituyen factor salarial para ning3n efecto legal.

CAPITULO IV

De los gastos de representaci3n

Art3culo 10. A partir de la vigencia del presente decreto, los Embajadores, los Jefes de Mis3n Permanente, los C3nsules Generales Centrales y los Encargados de Negocios a.i., todos ellos con car3cter de Jefes de Mis3n tendr3n derecho a que se les reconozca mensualmente los Gastos para atender las actividades diplom3ticas propias de su cargo seg3n la siguiente escala:

		LIBRAS		FRANCOS	
NIVEL	DOLARES	EUROS	ESTERLINAS	SUIZOS	YENES

1	1.200	1.080	840	1.590	119.530
2	1.500	1.350	1.040	1.990	149.410
3	2.400	2.150	1.670	3.180	239.050
4	4.000	3.580	2.770	5.300	398.410
5	4.200	3.750	2.910	5.560	418.330
6	4.700	4.200	3.250	6.220	468.130
7	6.300	5.620	4.360	8.340	627.500
8	11.300	6.430	4.990	9.530	717.140

Parágrafo 1°. Para tal efecto dichos funcionarios relacionarán ante el Ministerio de Relaciones Exteriores los gastos efectuados cada cuatro (4) meses. Al término de la vigencia, deberán reintegrar al Ministerio los dineros girados y no utilizados.

Parágrafo 2°. El Ministerio de Relaciones Exteriores, mediante resolución asignará el Nivel de Gastos de Representación a cada una de las Embajadas, Delegaciones Permanentes y Consulados Generales Centrales de acuerdo con la disponibilidad presupuestal.

Artículo 11. Los gastos de representación no constituyen factor salarial para ningún efecto legal.

CAPITULO V

Disposiciones generales

Artículo 12. El Ministro y los Viceministros de Relaciones Exteriores tendrán derecho por

concepto de viáticos diarios hasta la suma de Cuatrocientos Dólares Americanos (USD\$400) y Trescientos Cincuenta Dólares Americanos (USD\$350) respectivamente, cuando deban cumplir comisiones de servicios en el exterior.

Artículo 13. Ninguna autoridad podrá establecer o modificar el régimen salarial o prestacional estatuido por las Normas del presente Decreto, en concordancia con lo establecido en el artículo 10 de la Ley 4ª de 1992. Cualquier disposición en contrario carecerá de todo efecto y no creará derechos adquiridos.

Nadie podrá desempeñar simultáneamente más de un empleo público ni recibir más de una asignación que provenga del Tesoro Público, o de empresas o de instituciones en las que tenga parte mayoritaria el Estado. Exceptúanse las asignaciones de que trata el artículo 19 de la Ley 4ª de 1992.

No se podrán recibir honorarios que sumados correspondan a más de ocho (8) horas diarias de trabajo en varias entidades.

Artículo 14. El presente decreto rige a partir de la fecha de su publicación, deroga el Decreto 3547 de 2003 y demás disposiciones que le sean contrarias.

Publíquese y cúmplase.

Dado en Bogotá, D. C., a 28 de junio de 2004.

ÁLVARO URIBE VÉLEZ

La Ministra de Relaciones Exteriores,

Carolina Barco.

El Ministro de Hacienda y Crédito Público,

Alberto Carrasquilla Barrera.

El Director del Departamento Administrativo de la Función Pública,

Fernando Grillo Rubiano.